Sum of numbers from 1 to n is given by the mathematical formula:

$$\sum_{k=1}^{n} k = 1 + 2 + 3 + \dots + n = \frac{n(n+1)}{2}$$
n terms

Note: $\sum_{k}^{n} m$ is Sum(from k to n) m

Sum of numbers that are multiples of m from m to n is:

$$m + 2m + 3m + \dots + mr, n - m \le mr \le n, r \in \mathbb{Z}$$

Take the common multiple m:

$$m \left(\underbrace{1+2+3+\cdots+r}\right), \frac{(n-m)}{m} \le r \le \frac{n}{m}, r \in \mathbb{Z}$$

$$m\left(\sum_{k=1}^{r} k\right) = m\frac{r*(r+1)}{2}$$

$$r = \left| \frac{n}{m} \right|$$
 since $n - m \le mr \le n$ AND $r \in Z$

Note: |x| is floor(x)

$$m\left(\sum_{k=1}^{\left\lfloor\frac{n}{m}\right\rfloor}k\right) = m\frac{\left\lfloor\frac{n}{m}\right\rfloor * \left(\left\lfloor\frac{n}{m}\right\rfloor + 1\right)}{2}$$

Solution becomes:

$$3\left(\sum_{k=1}^{\left[\frac{999}{3}\right]}k\right) + 5\left(\sum_{k=1}^{\left[\frac{999}{5}\right]}k\right) - 3*5\left(\sum_{k=1}^{\left[\frac{999}{3*5}\right]}k\right)$$

notice that we add multiples of 3*5 twice so, remove of the multiples of 3*5 once

$$3\frac{\left\lfloor \frac{999}{3} \right\rfloor * \left(\left\lfloor \frac{999}{3} \right\rfloor + 1 \right)}{2} + 5\frac{\left\lfloor \frac{999}{5} \right\rfloor * \left(\left\lfloor \frac{999}{5} \right\rfloor + 1 \right)}{2} - 15\frac{\left\lfloor \frac{999}{15} \right\rfloor * \left(\left\lfloor \frac{999}{15} \right\rfloor + 1 \right)}{2}$$